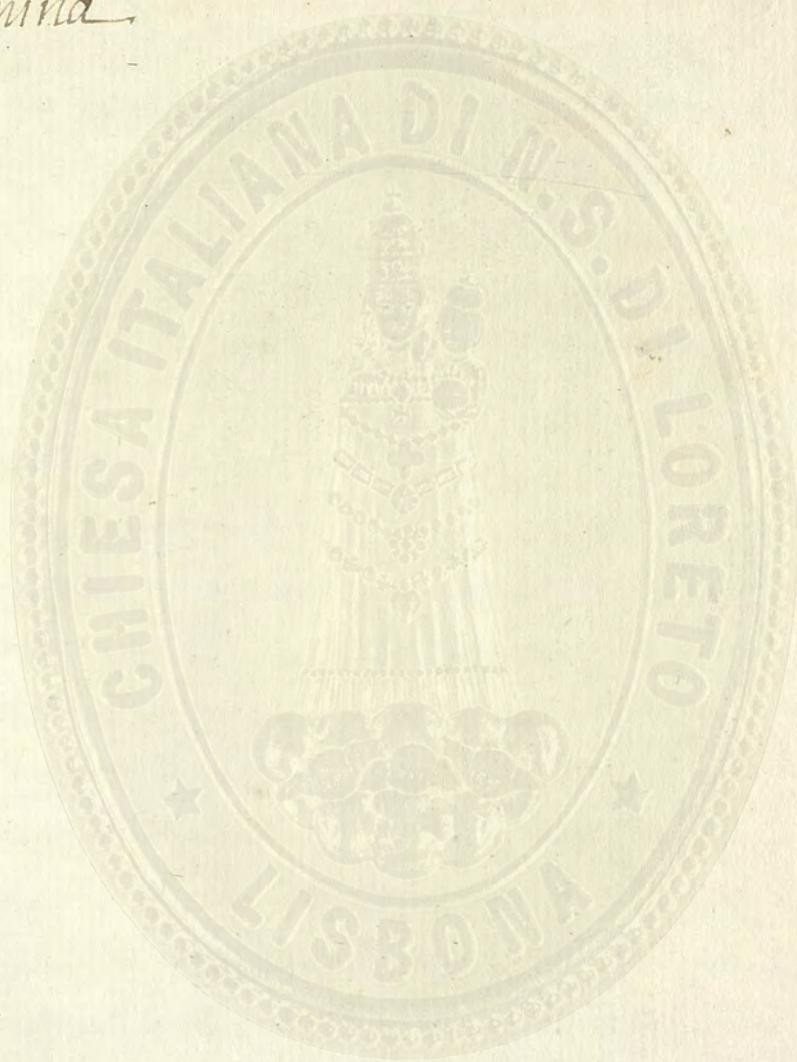


Caixa
N.º 1

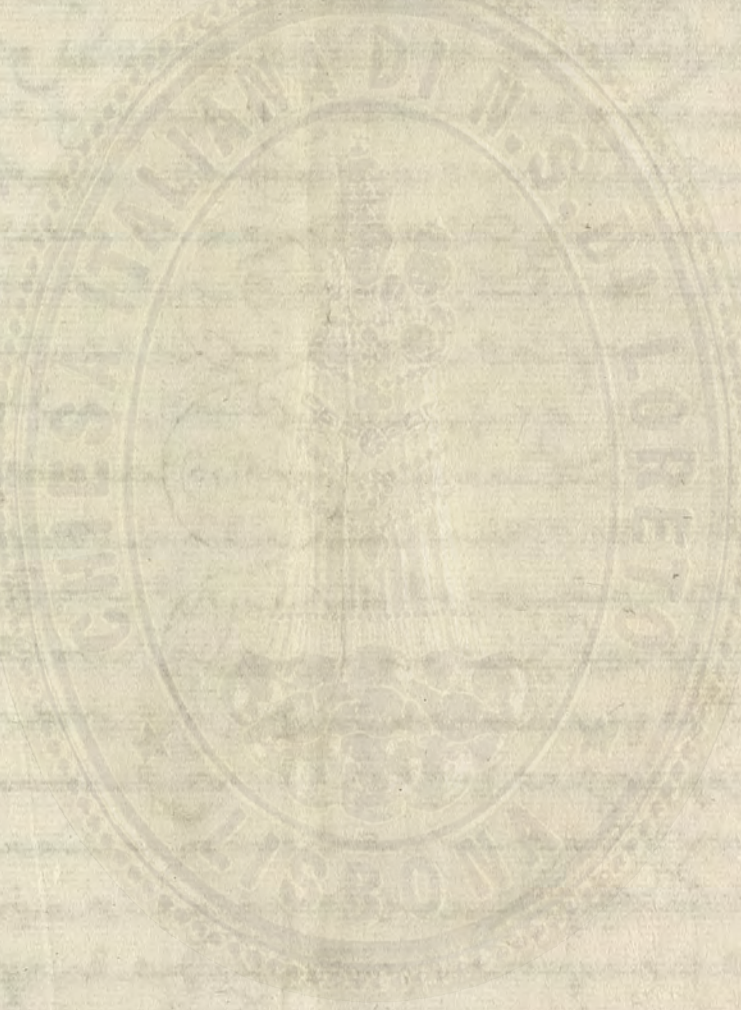
Sentença de Corte de Arrematação em praça
dos Cozas de João Gomes situados junto à Antiga
Igreja, na Rua Largo de São Roque, da banda do
muro da Cidade, e foras em 1000. riy ao Senado da
Camara de Lisboa pagas cada anno pela festa de
São João, at guay a Meza do Loveto the Comprou
por 140.000. riy, e foram depois demolidos na re-
dificação da Segunda Igreja para se construir a re-
nova Sacristia. Tem a data de 12 de Febrº 1697;
e está junta a Escriptura de Compra, que dos
meismos Cozas fez João Gomes em 1.º de Janeiro
de 1694 por 125.000 riy a Pero Luiz Cordeiro, e o
respectivo reconhecimento ao Senado como di-
vinto Senhor.

184. ^o C^{ta} L

Compra alla piazza delle case di Gio. Gomes quali si
demolirò nella noua fabrica & far la Sagristia
Scritt: della compra di dette case fatta detto Gomes
Una pergamina



Titulo da carta de João de
 João gomes maginário e real
 natural afirmada de officio
 da carta de Nossa Senhora da
 Loreto desta cidade de Vila Rica
 no anno de 657



Handwritten text at the top left, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text at the top right, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten mark or symbol in the top center, possibly a page number or decorative flourish.

Leticia

Main body of handwritten text in a cursive script, consisting of approximately 25 lines. The text is written in dark ink on aged paper and appears to be a letter or a personal note.

ezeja deus agendoculo... que
 p... am com... dados de comparem
 e... as car... que... ardem com adida
 ezeja... m... e... de... e... ue...
 de... p... o... m... a... r... c... i... o...
 de... e... m... d... a... m... i... l... e... r... e... s...
 f... e... r... a... g... a... i... r... a... l... e... e... m... q... u... a... d... i... o... b... e... m...
 f... o... r... e... i... s... p... r... a... t... e... l... l... a... s... p... e... f... a... z... e... r... e... m... o... u...
 p... e... l... i... n... a... s... c... o... b... r... a... s... p... e... r... a... a... m... e... s... m... a... r... g... e... j... a...
 p... e... r... o... b... r... a... d... a... m... p... i... a... b... e... l... e... m... a... n... o... b... a... b... e...
 n... d... e... i... a... l... e... p... e... f... a... b... a... m... e... l... e... l... l... e... d... e... s... d... a...
 l... i... b... e... n... d... a... p... e... r... a... d... e... l... l... e... b... a... r... e... m... a... d... i... d... a...
 c... o... m... p... a... r... a... g... a... n... d... o... f... a... u... l... e... m... i... o... n... a... f... o... r...
 m... a... c... u... b... u... m... a... d... a... q... u... a... l... e... x... p... e... l... e... m... c... e... l... e...
 p... u... p... l... i... c... a... m... b... e... f... a... u... l... a... b... e... n... d... i... c... i... o... n... e... f...
 m... l... a... s... p... e... l... l... e... s... p... a... m... l... e... s... d... e... p... e... r... a... s... q... u...e...
 p... a... r... p... m... n... a... l... e... d... a... i... g... e... j... a... c... o... e... s... e... l... e...
 p... a... m... e... l... e... f... f... i... n... f... o... r... m... e... d... a... b... i... n... d... i... g... n... o... d... a...
 c... i... v... i... l... e... d... e... f... a... n... u... e... l... e... b... e... r... e... m... b... r... e... d... e...
 d... e... i... s... e... m... b... r... e... e... i... n... q... u... e... m... b... a... e... g... e... d... e... u... b... e...n...
 d... o... d... a... c... o... b... r... a... m... a... n... s... e... l... a... l... e... u... e... r... e... f... e... i... n... q... u...o...
 d... u... b... r... i... q... u...a...s... i... b...o... e... l... e... b...o...s... l...o...g...o...s...
 e... a... r... a...s... c...o...n...d...a...b...e...r...e...m... f...o...r...e...i...r...a...s...a...b...i...
 d...a...l...e...e...m...q...u...a...d...i...o...b...e...m...d...e...f...e...i...s...o...d...e...
 q...u...e...r...i...m...e...n...t...o...d...o...s...b...u...p...l...i...c...a...m...d...e...f...e...r...i...s...
 p...e...l...e...p...i...s...p...e...r...e...l...e...q...u...e...l...a...g...e...n...d...o...c...i...o...
 l...e...u...e...l...e...f...e...r...i...s...j...u...r...a...m...d...o...s...b...e...
 p...e...r...e...l...e...d...a...c...o...m...p...a...r...a...c...o...p...a...g...a...n...d...o...s...

Semelhante a que se encontra na
 a semim em Cleopomeu de
 o p manna de j g d e s e i d a m d o
 o s u p l t a m d e s a p a r d e q u e d o c a r
 a o s r e c e i v o s q u e e d a d e s q u e n a
 e f e n e r e m a m u d a a b e d e i d a
 d o s p r a p d e d e e f e b e r e m p o
 d e r i l e f r a m q u a a m u d e e c e m d e
 g a n d o a u e u a o q u e l l e g d o c o f e
 o g e b e m d e f e u p q u a m e m d o s e e l e
 p a b a f e q u a c a r d a d e a d e m a d a
 t a m c o m o p e r i a d e b o a l m i q u o d e
 n o u e m b r o m i l e f e i g e n t a s e
 q u i n q u e m t a l e s e s e n c e m d o s
 f e r l e s p a c h o a l m i d a r l o e m a d i
 j a p e t e h a m b e a j u n e s o u a o f a u
 j o f e m b e u c u m p o g u e m t o s e f i f
 r a m e m c e l e f o r e m o d o s l o c h e
 q u i m d e f o r n u e r e j i o s d o m e f e
 n o u e m b o e l e n i t e f e i b e m d o s
 e b n i q u e m t a e f e d e a m o f n e p a c i
 d a r e i e f i b o a n o e p u r i d o r i s d o m
 d e e a l e p a i n a e s e r e u o p a r e f e r a m
 p a r e r e m t e f a u t o u a f e r i o c o m o
 p o u e r e o r l a f a z e m d a c a t a
 d e n o s a f e n t r o c a r d o t o c e s d e f o a
 d i s a c i v a r l e c e m a l m i j o s e m

Va Teruo ca faganda ca adeno
 fagendicarlo de progra quem o deo
 Paulo uallerio como poka de das ca
 ca qe gava fin am p in obrepu
 tuar p pual de em mueris cill d
 q ambo ex prauer copem amberia
 oumila coinderae da quida far
 nem comtra auemla ca de ma da fa
 das de das ca las de mo p em eiro de
 p z baro de de of u remba e fe
 semil ceig nam am ex p de do f j
 maos da rli da fansa ca za de m f a
 fentorado loco de proa que de em
 ciava do da fao leis ex p emi te q
 qe p p h i em beru fauor a lega
 p de de comtra o obreli de de q de
 p f de de de rmo que cila ab nou
 f em de de em m de q de em de f
 d m de r p re de a gnerio mercador
 de p amos em ora lo ca ca de fa
 ria ce rido uam mar sin merc
 do de ca p p la em ora lo ca de f
 p i rido am to que do do fa q i a f ma
 cam d m de m o co re a o e re u j || p o f em
 ka do de i p e f i rido uam mar sin
 da de p ad m m de ad m de r p j e f

que recondes bin aquans la que nos ue
 das di das caraz e p edemba of fi
 de of do de furo q' pad nome quemam of
 sam a beeeis a p' d' g' rap p' der em
 de feber ap ar se que ee he b' cana
 nos di das caraz e odia q' f' am q' uo
 ambre carrega de feber em de p'
 de ar lida a quanda na f' am
 do de p' a ch' on das e cri so q' le do u
 f' am an se de e ar anjo de ma q' e de a q'
 a uilare anjo q' uis do for f' do em
 de ar lida a que are e che do cu p'
 a que fer ia em feup p' der do so di
 n' r' iro e que em te gar ia em
 q' uis q' am de p' e de a q' uis di a
 f' re f' am an se de e ar anjo q' uis do for
 q' uis do for e de a q' uis do for
 anjo che f' om e de a q' uis do for
 de r' iario de que f' e de feber
 mo que de ee la bin ou f' em de de
 f' em un ro p' re g' em se f' er ia q' uis do
 mar t' im' mer ca do da ca p' ee la
 e mo ca re so a de p' i' r' i do f' am p' e
 de m' l' re p' re de a q' uis do for
 ca re de p' g' mo mo ca re so na
 ca l' f' e de a q' uis do for a q' uis do for
 ra m' de m' to m' i' co re a de p' re u' f' a

4

En nome de deus Amem saibam quantos
 este presente de venda de la llayda para
 todo sempre que sea a medio brigua y a medio
 que no a modo de donamiento de nos señores
 Jesu Christo de mal e de mal de Lorenza
 e quatro em unte hum dny domes de go
 neron a cidade de llyboa na llayda de
 noua na llayda amorada de puro luy
 cordo vero e fando elle e luy e luy e
 sua mother margarida Rodriguez am
 bo maro res de Lorenza anno de 1500
 isto de una parte e da outra fha fha
 sempre luy e luy e luy e luy e luy e
 ra ditta cidade de nuy luy luy que
 vai para luy luy que fha fha fha fha
 fha de nuy luy luy de luy luy luy luy
 elle e luy luy luy luy luy luy luy luy
 rida Rodriguez foi dito sempre luy
 de nuy luy luy e luy luy luy luy luy
 a ditta nomeado que era nuy luy
 que Annyo m ay luy e luy luy luy de
 luy que elle e luy luy luy luy luy luy
 e fha luy luy luy luy luy luy luy luy
 e fha luy luy luy luy luy luy luy luy
 morada de la llayda luy luy luy luy

16 luy
 1 luy

11

foro
400 -

he guo
sua =

4

Ho qe a qre e tan am desta cidade e na
 fidalgo qd de sam Ho que forem a sem
 fidalgo a osen adoda am ara desta cidade
 em quatro cento e setenta e cinco por dia
 de cada um do banista e he pagano ad de
 cano emio a o tempo que se uenir ad o
 reuente na como con fana de hum e pome
 to e ditos de se temunha qe se pedo de
 Jo ad moreir e fana ad ditos e do bery
 e pro pua de qe desta cidade forem qe ad
 fidalgo ara por elle seito do bery e fana
 n ad v em ta lo qe qd a la parte m
 portua de mudo e uenir da dary e con fronta
 to em com que por de reuente ad Escada
 parte e he pertense m por he fana em
 de que o gra honor Anore e de fana
 e por lense e pimento qe de uenir ad dita
 suamo her margarida Ho da que e
 como pido con fana do qe de se con he
 hmento e pimento de se temunha
 que a o dante m lha e uenir a qe nery
 fana nota lera e fana do e fana do qe
 de lha e uenir e por opm e he pertense e
 qe de to la dary em ad fana de a pella mor
 gu ad onen de bery do fana em de

pralo de pacto e pconidencia nem q'perem
 o longada e adomda paula nem aouta
 alguma o longuejam len ad foreur ay
 em fitota ha dita camara de f. cidade
 comodit' he le contrator ad tom ell e
 dit' pad gomes pera hene uderem q' di
 foy la l'oy de se douda nente al 407
 e baxo dellay con to d'ay p' p' sentey
 en prado la and ay l'ernen p' ay logradou
 r' offu can'tey e per sen l'ente y l'ay d'it' ay la
 l'oy q' m' e a maneyra q' uelle per sen
 ten em l'hor be em dire to m' l'hor p' f' f' a
 ler como em f' f' to lo q' uo uender am e e
 out' ay g' aram de pura e firme uenda q' di
 foy la l'oy de se dia para to do l'emp' e per
 elle dit' o ad q' uomey q' uo m' l'her l'er
 de uoy que oje l'od l'od uente forem con
 oem l'og' uo de p' ay g' ay to d' ay 7 ay m' ay ay e
 n' ay do de camara de f. cidade o dit' o
 foro de quatro l'entes res por l'od l'od ban
 f' f' ta de l'oda l'um anno l'uo l'el on he
 ler ay dit' ay l'en ay do per d' cento l'en l'uo
 uo ay qual uenda de la l'oy om' l'he f' a
 l'ay m' p' ay p' ay e l'ay l'ha de p' ay to l'um f' e
 ay q' uo m' l'ay em d' m' l'her ay de l'onta

doo r' ay
 de foro

ay do gov
 250 -

do forr op dala la lande mio emay
 luytoy pera elle puenido dore pero luy
 epuamo lherman gauda Rodriquez
 e lo quo abisperante munta Galies e
 zesse muntay elle puenido dore con he
 leram e con seporam lertuem tin
 Nele ludo or ditoy lento luan seculo
 miltre presodefa uenda damad de
 lle comprador juod gomes judo em di
 en lhero de conte dorno e doy de pira
 do foy eme or epuata quoy mior ludo
 epormor loy pido dunt hero corrente
 neste lerno que elle pero luy conton
 e Nele ludo e de poy de puelle contedoy
 e Nele ludo or dyle que achava no dito
 dunt hero op da epoma e contra de ludo
 luanle epu quoy miltre lernerro fulta
 alguna que nelley omese eporatum
 lere nelley e fa rement regue paguoy
 epu luy foytoy pido quoy non lere de u
 mod delle comprador dilerad que
 per epuemy mo e pomeno dano d lomo
 de ferto lo quoder adde fedia pero
 fudo sempre plenissima eyeral quoy
 foy ad de fudo or ditoy lento luan la

J

qual se p[re]s[er]va mandados que p[re]s[er]va
se q[ue] p[re]s[er]va dos d[omi]n[os] da l[ey] e l[ey] d[omi]n[os]
omne u[er]ba e l[ey] m[an]dada do d[omi]n[os]
l[ey] d[omi]n[os] m[an]dada ou que p[re]s[er]va l[ey]
erud p[re]s[er]va em f[or]ma p[re]s[er]va p[re]s[er]va
de l[ey] m[an]dada l[ey] m[an]dada
p[re]s[er]va de l[ey] m[an]dada e de p[re]s[er]va l[ey]
f[or]m[al] do d[omi]n[os] p[re]s[er]va e l[ey] m[an]dada
de l[ey] m[an]dada ou p[re]s[er]va que p[re]s[er]va l[ey]
de l[ey] m[an]dada m[an]dada e l[ey] m[an]dada
m[an]dada de p[re]s[er]va p[re]s[er]va l[ey]
m[an]dada de l[ey] m[an]dada l[ey] m[an]dada p[re]s[er]va
de p[re]s[er]va m[an]dada de l[ey] m[an]dada
p[re]s[er]va de l[ey] m[an]dada e l[ey] m[an]dada
do q[ue] l[ey] m[an]dada de l[ey] m[an]dada que p[re]s[er]va
de l[ey] m[an]dada de l[ey] m[an]dada l[ey] m[an]dada
de l[ey] m[an]dada que p[re]s[er]va l[ey] m[an]dada
e p[re]s[er]va quando de l[ey] m[an]dada l[ey] m[an]dada
do d[omi]n[os] de l[ey] m[an]dada de l[ey] m[an]dada
de l[ey] m[an]dada ou p[re]s[er]va m[an]dada
que co[n]s[er]va l[ey] m[an]dada de l[ey] m[an]dada
de l[ey] m[an]dada que de l[ey] m[an]dada de l[ey] m[an]dada
p[re]s[er]va de l[ey] m[an]dada que de l[ey] m[an]dada de l[ey] m[an]dada

+

veniente dore per lo luy episcopo mo luy
mor gauda no dregue que fir an am
demetrad tenun han ad depm lude
fo dregue luy dore of episcopo of di
fo luy que episcopo luy veniem luy fo d
o dregue an am portem am posse pro
pcedere nlo tenimientu luy luy
fo dregue luy dominio queate dregue
voni dregue luy fo dregue luy
nuy dregue luy queate dregue luy
logico p luy luy dregue luy
voni dregue luy dregue luy
luy dregue luy dregue luy
queate dregue luy dregue luy
voni luy dregue luy dregue luy
luy dregue luy dregue luy
may on luy luy dregue luy
algun luy luy dregue luy
de luy dregue luy dregue luy
luy dregue luy dregue luy
dregue luy dregue luy dregue luy
posse dregue luy dregue luy
posse luy dregue luy dregue luy
posse luy dregue luy dregue luy

4

per sempre l'ora come adita posse
ounato quoda quoralha dumeris
fordada nelle pod gome comprer
der centidoy ley her deroz por in
corpora perelan in lamoyte futi
equel sempre perurad ed ite la ley
en nome delle comprador ad e
ley her deroz como ley amplex
colong in quibingulo fruhicoy
ite pomor adita pe se sed mente
e comfetto e pr omie ter ad hese ho
brigerid sempre centidoy ho
tempo fa leem bon estavenda
de caloy nelle comprador ley
herde roz legura ed e per eloy
curarem e defende rem de tedoy
ey ray quer peloy que aley la
hu pefim a guma quinda de
monda em bagnoy he pon hed
on querid por per que a tedo de
red alle venid ed ocy per anto
repe defende ocy he pro pualy fa
Rex quod ed e pe la contra quem que
que leu de tal manera que elle

4

o fallente pro qd ab on d chud pora bo
nido operatudo pro d ex em se l eber
per te qd daren. de fulero dno
des dno nro ppe p r nro p r o u l e s
de p r a n a g e f e r d e n e m d e q u i e n t e m
p o d e r t u e r e u e n d o n o u l e n d o t h e y
c o n s e n d a d e m o t o p r e p r o m e r t e p r o
d e r t e a l e u n o l u t o d e p d e l o g u o o t e
u i n t e d e d e l l a n o d q u e r e m u l t o r
p o s t o q u e d e s t e e p r o m e n t o e l e m u l t a
d e l l e f o r t n a t e p r o u l e s e x p r e
t h e e d e d o r a d a m e n s i d e s t a c l a n
o u l l a d e p o l i t a r e a q b e n s e n t a l o n
c r o d o p u e a m e n t o d e p o r t e p e r a d
t e q t e f e r m a h e y q u e e p e d e r e n
e n e l l a c o r t e p r o d e q u e r e n q u e
l e l u m p r a d q u a n d e m u n t o p r e s
r a m e n t e p r o d a n a b u f o r m i d e d e
d a l e s e p r o u l e s t o l o r e q d e p o l i t y
p e r a d a d e q u e p e r m u n t a b a g e d
f o r t a d u e r t p d o e m e r e p r o u e l l a
b r u d e d o r e p d q u e l e n d o l o l o g u e
e n e l g u m t e m p o r o l e n a d a

de hys que on em outro qualques
 fructos e em hys que se pulque
 emano e por tenten que elle em
 pveor ou em hys herdeiros longos
 de detyca. Logo por qualques anho
 Elle se queira que se emiro que
 de detyca. Logo de Eapada e
 peloa que adal tempo e peso em
 lemen. Berquo dedita. Berquo
 que logo se emiro em hys nome
 e de hys herdeiros he tornados
 fo doctem em hys principal Eoda
 hys claudemole. Logo de hys
 de pura em may. Logo de pura
 e hys ad de Berquo em hys
 hys oramento que adal tempo
 fo em hys em hys de hys em
 hys em hys em hys em hys
 e gray. Logo de hys em hys
 e hys de pura em hys em hys
 emento de pura que adal tempo e
 peso em hys em hys em hys em
 nem ad hys em hys em hys em

que cum dicitur que de p[ro]p[ri]o loco requiruntur
in h[is] locis ad h[ab]itandum et habitantibus
in h[is] locis a que de delogno od
ferem p[ro]p[ri]o h[ab]itacione auct[orit]ate de de
diplomate p[ro]p[ri]o p[ro]m[iss]o et p[ro]m[iss]o Et
de p[ro]p[ri]o h[ab]itacione quamo h[ab]itacione quor
p[ro]p[ri]o h[ab]itacione emod ferem h[ab]itacione
foda p[ro]p[ri]o a d[omi]no h[ab]itacione de p[ro]p[ri]o
que se p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o h[ab]itacione h[ab]itacione
f[er]re h[ab]itacione h[ab]itacione que obuganos
comode p[ro]p[ri]o h[ab]itacione obuganos
p[ro]p[ri]o h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione
et h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione
p[ro]p[ri]o h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione
que obuganos a p[ro]p[ri]o h[ab]itacione
de h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione
p[ro]p[ri]o h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione
que de h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione
de p[ro]p[ri]o h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione
de h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione
que de h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione
de h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione
que de h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione
de h[ab]itacione h[ab]itacione h[ab]itacione

X

Per Constantino que abel y special y pte
 quare de Roque agent oblige
 seu domi ay lery bey nempello
 Contrario bon forgorat de leponder
 portudo oqur bay fendo neta uide
 perante ey correge doey de puelle
 de lora correge doey e puelle doji
 nil ditta ou onid e peranteguen
 e fce pmento fce pte lenty do e
 peder de fe que ner o comprimen
 fo delle e pello dito comprido
 dito que esse ledugon de pte
 fo doji q onnoy obru ludo de Roque
 ay ditta lery fem efa lem co dito
 lery do galamora de fa uide
 E fce pte o helon heler per dento
 lery no per a que oblige lery
 lery moni e de bay per a que
 diera que kemun havo pte de
 fce fo do terra e bay dente
 aofa lery fo dente memorare
 e fo doji q onnoy ay pte lery pte
 lery e pte pte lery de lery de
 lery fo dente e lery pte

Cornullo que amon a lo guo dadi
 farnoz gauda Rodriguez per diler
 noo Tabra y brever lo dito compra
 dor ped gomey amon farn benesta
 neta con doto venuedor pero luy
 persona lepra la fite muelle edon
 se con holo aam boz que son y ppey
 ayguantendoy quamo lher hysto
 noo de sequencia con lero to bo hio
 quea ppey pero luy Almocho
 quoda doto venuedora marga
 ruda Rodriguez per me peder he
 noo Tabra y brever bertodoy ardo
 Joad gomey dominguez alvarez hto
 nis con doto = foy lodo do ppey
 de quea ppey manged de ofe
 bay del heno foy luy dula la
 dylher dadey abaxo amedoy
 fa leroz ofo lber queno luro de
 huy quea ppey lente amote
 ve ofo lber ortento doto ofo luy
 ner bo de quea ppey lodo de ofe
 amun fede ayguantendoy de me luy
 foy elonenta de foy de le ped gomey
 que elle compra pero luy doto pero

Ma

4

humos calos na sua lingua de
sem logo por presu de tento he
nute e un quo mel re de que per
gou de h ad semel e qun he n to
re on ad dy mai ad ita uer ba que
no he pto mo e m ly bo anome mo
de ame e amo e ma d to e e lte
e ad e l u n h a m e r q u o z d e p l u a

pepico

E dy pero luy l e r d o e r o m o r e d a
n s t a u d e q u e e l l e e s t a c o n l e r t a
d o l o r p o d g o m e y e l u l t o r p e r a
l l e n e n d e r u m e y a l e y q u e s e n r a
l u a l o r q u a d e s e m l o q u e f o r e n r a
a e s t e l e n e d o p a r p r e s o e l o r t r a
d e l e n t o s u n t e e p u n q u o m e l r e y

p e d e a n e s a l e r a o u a t h a f a s t a
m e r l e d o r l i s e n t a p e r o s e f e l e r
a d i t a r e n d a e l e s e l e r o m e r s e
m e l l o d o m i n g o s p o d m a r o e l g a

depo

r r o y d i g u o e l i s e l e r a m e r s e l t u n
t o y e s t h i l o g a r a v e s t a o h u d i q u a d a
a u d e l y b o a e m l y d e a g o s t o
d e s e y l e n t o y h e l o r e n t a e f r e y o l u n d e
p r e s e n t e m o n f e r i o m e l l o d o r

manus

João Manoel garras Epello prestado
 do oforamento desta terra de
 de que se trata foras de ha de de
 em fofota em grato de a to rest
 epogarem de la me em o cloce utera
 epello de con heimento que a suphan
 se se con for lo o se de per se talode
 herança do pre sente e vende ha
 João gomes e hitor pello que no
 se no on nido a grem e qreendo
 de se se liona pello de to pagando
 o loce se na do pre sto por que por
 que a que de the se la re se len liona
 me de de se se se que se de se se se

do quitado do se se se se se
 que se se se se se se se se se
 amento em se se de que se se se se
 se se de se se se se se se se se
 se se se se se se se se se se se

manus

se se se se se se se se se se se
 que se se se se se se se se se se se
 de se se de se se se se se se se se
 se se se se se se se se se se se

7

montero e Joã gomes manuel g
vive de bren e Ho de la nome de
domy de agosto. semil de y cento
Elouento he fey anno desta cidade
de lya o ueny luno de baxo nomea
do fus ha em do uenoria he poub
do dom d'euine pero luy uende do
do y do ley de quera se p'ceder se
se mensos e se p'cedo alle a lya se lei
se l'ou frohm Joã gomes compra
do uenoria da ley do q'ua y de m
vomeno do y cento e uange l'ho
de l'ou do qual he en l'ou reguey
de l'ou uenoria de p'que p'cesso
le uenoria do y do ley de l'ou fora
de l'ou l'ou uenoria e l'ou ma o y
da o uenoria de o uenoria de l'ou
p'ro p'lo l'ou uenoria de l'ou
compra do y do y do l'ou do de
caso do uenoria p'ro uenoria que he l'ou
do do que e do y do l'ou l'ou uenoria
do p'ro uenoria p'ro l'ou l'ou uenoria
Um febrilomulrey e que do l'ou do

¶
de de queno l'ouo due d'ouo bo
que do pre l'ente e f'ra am l'upo.
der no m'alo do p'he l'ouo h'ementoy
de p'p'ue d'avey que e p'ue l'era sem
for l'ero q'na f'ig'ue p'udo l'ouo y
fo d' l'um' arito q'ue l' p'ue l'ouo
e p'm' l' l'ouo h'ementoy que se p'ero
l'uy e r' do ano d'oy e l'ey que se m'
na l'ua que noy p'ero l'ouo l'ouo que fo
reoy l'ouo d'ouo e noy d'ouo p'anto
de fol'he p'ua m'ate q'ua l'ouo e f'ra l'um'
arito de l'ouo h'ementoy que se p'odo
p'ero l'uy p'ero m'ode d'ouo q'ua e l'uy
p' l'ouo d'ouo que se p'ero l'ouo h'ente

¶ Autode l'ouo h'ementoy

¶ Anno d'ouo l'ouo d'ouo p'ero l'ouo
l'ouo d'ouo d'ouo l'ouo h'ementoy
n'ente e f'ra am l'ouo d'ouo d'ouo
d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo
de d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo
l'ouo d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo
p'ero m'ou l'ouo d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo
l'ouo d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo
p'ero m'ou l'ouo d'ouo d'ouo d'ouo d'ouo

+

faleso a de non qua filha margari
da do dreyes mother delle peros
que esta em posse dello hamay de
vinte annos sempre o per un an
por foren a habidade de lre con heler
dua per sen lreio pagando o heler
foro como pudo de lre que foy ser
fo o qm a lre elle o pto de lre
o bregua pagando o dito foro e qm con
fente de q for pella me de pto e de lre
gerha lre o qm de lre la lre o ten
po que era do duto lre o me
como se agora fora feita en sua
pele e de como pudo de lre
o non a qm e de lre queda o qm
fo qm a lre auto de pto lre do
m qm a lre ha o qm per o non
fere per lre e fere de o utro qm

fo qm a lre de lre de pto lre
de m lre qm lre o qm de lre
de lre o qm de lre bo a lre lre an
per o non a lre do lre lre de pto
m o lre o qm de lre o qm de lre
fo qm a lre de lre lre o qm de lre

11.

deem cabeyamento fouteo gna
e conseruimento. Urem guerra
anno do nofimento de noftro fe
nhor fey nre foy de mel he gualter
foy e foyta en ome anno q ay de louto
dey dorney de janeiro do doto anno
na camara da uerecayom de fto
mus no bre efempre lual cidade e
de lybor lenda pre fente dom pedro
demoura e dom gorka de fta. E e
dom fernand mar tyr do lera bor
quod del rei no fto fey nre he de
len borg uador do agrauo de
ca la do fto mel uerecayom e fto
do gualter pro uerador e fto
ofono correero e Jorge pre fto
ludor e fto fernand de corre
ero e fto gomey luno pro uer
ador e do fto me fto de dita ludo
de en pre fto de munda fto
de magalhaens e luno de dita
camara qn ludo per an fto de
Real dize he fto qn e elle per
fempen e en elle ludo de fto
pore ludo qn e luno e fto

f

mor ad or nestra acende eifford
e itoy e fepais em ferey que foad
fer na ddy domun ho tempo fca
ua hum chad ferevo ha dita
cuorde enfa fota em que era
feto coloy que fannu fova dxi
pustoy de yenta ca fereva contra
ay greva de sen fogue em que
amade compudo ao Conguo
do dito camun ho que nos pava
travito ay greva de yenta fogue
duoy broyos de granera e de
ter quo de o dito camun ho bu
pva do ditonuro e berba com hu
quo broyos em e e hum pe bu
em eo e per ha do levante com
parade da dita berba com e de
parte do ponente com o dito
camun ho que nos pava hu ho
que e de parte do norte com
chad e fova do Afoulo mor
fingue de parte do sul com
outro chad e fova do afe roumo
Ribero de que pagua e fova

em lida hum anno haviu
 Cu se de qua se ler foyes equa
 per quanto o ditto se poy ex
 folendo da vida de se num do do
 ditto diadela by nelle feto que
 per penhad passem de per si
 tho que se se elle de on tro lies
 deus de do ditto se poy for on
 fut opredira nella ditto se poy
 em se se que manda sempre ler
 lito de em cu se poy de hese
 em cu se se de bre elle de ditto
 cu se se quando o regimento de
 dita cidade de luto pelo ditto
 vereadores e pro curador de
 missões e de se se de do ditto
 Cosme eomey sou pro curador de
 se se de que na dita cidade
 que se se de se se de me
 no el me reguillo ad puy do de
 se se de dita cidade de puy qual
 se se de se se se se se de
 ditto de se se de do ditto Cosme eomey

J

per ben de per Alesky quato festa
de fa lenda do duto lers sui oume
ron per ben de em cator od
do clud clo luy nelle fait of adito
Cof me loney Comode fait em la
Geperon oppu epela maneva
que id adito adade ofore do
pro lya odito pod fernod deff
Cenpoi deff Comital Comofom
que dle duto Cof me loney dfo
dof lery her deur of nod pofa dor
dvor prolor of lom Comem a
theor per funen mender odito
clud dea luy nelle fait of len by
Cenpo Com Comid alle do duto
adade equerendo onender
chofira primero of lery se
o querfanto per fanto aque
xendo of pofa mender no
querendo querfanto Compa
of foygra E Com Comimento
of poffa mender of lery que
ben de festa pogue odito fo

4

fore laqueum rem rema do pressu per
queneuendo for elum pro et
condicent de se conputo edicto
cof me lumen que pre sente
estima tomor e Rese beo en
am odito edeo Jela et tunc
duda que son dux bryu de
comprido eolonguo do doto
Cimmo con am quo bryu
eme eelum pel mo emuo de
arguo como tunc con host
con frontoent hede cloro
per fore epent edo p doto qua
pelen bryu que en ludo hui
anno pugera odito hede de que
em oforo que odito hede fer
no dely tempoi pugana e hui
filon de con puer eman fer fo
gery m air condicent de se
conputo lob oburgos de fo
do lery sent money e de Ray
am dery eporamer que per a llo
oburgon lery dity nere ad o xep

f

episcopus videlicet emestoreus bis
gerens et bene extendens dedit
quod de aliter emestoreus
conspicuo leniteste nun hodie
verdade cum contragorant
mandavit dello leniteste
nihil spemuntur am bon de
cum flic or celle ditto of meane
leo brigon opor et partur de
dites co les humanos de pedra
que he cumula dedit dedit
co pena de ex pende se fema
nihil de coprie de la hie the
comensio dedit dedit de
perose vira quenda dedit
timore emestoreus leniteste
bestonad de mago hie que
este emestoreus hie de venet et hor
donda amen fiele amestoreus
nihil emestoreus de venet hie
neidemem per hie hie hie hie
et per me leniteste de hie hie
dedit amestoreus leniteste de hie hie

O Sr. Luis fernandes Teixeira visto
 das debitas fidades de lize e Luiz
 do combo dos bens e propriedades
 da camera della e hospital de
 saes lavras comtada por
 Rey notosendo elle a favoraber
 aquantos e de minto farte de
 reconhecimentos for apresentado
 ro conhecimentos della comdrey
 de perceber ante my opores
 Joao Gomes exultor emoador
 da cidade e confesso e de
 mtoes a camera della para
 seita e honras de sua casa
 que o ditto Joao Gomes em
 tidades da frequencia do lize
 no lize que uaj para saes
 cabendo do muro da fidade
 a qualis parte por suas verda
 deiras confrontacoes contendas
 e declaradas no meo das del
 las addiande escritas, e se fo
 rejas adite camera de saes
 e de ella se paga de pro em cada
 um anno por dia de saes Joao

223

aos auttos antigos nos qraite de
e effento e med. ca. das ditas
Agentes casas dignas e tras lado de esse
Das casas qruinte e de ma. frada de rias
casas no rna que nos denos
to sentiroa do lora para e
Jgreja de sa. Roque indo para
adito Jgreja de sa. Roque
a ma. d. d. de as qraite tem
por baixo duas lages de por
umadellas qraite de sa. Roque e
seu reparo em m. de cuje che
Orca e em fronta em m. de sa.
Medias e riam de sa. Roque de novo
Das casas parte em com. casa de sa. Roque
mande carpinteiro de casa de
sa. Roque das ditas casas tem
de com. de onze lages de sa.
das de sa. Roque de sa. Roque
parte em com. de sa. Roque
de sa. Roque de sa. Roque
das longe de sa. Roque de sa.
quatro de sa. Roque de sa.
de sa. Roque de sa. Roque de
de sa. Roque de sa. Roque de
de sa. Roque de sa. Roque de
de sa. Roque de sa. Roque de
de sa. Roque de sa. Roque de

111

Linda outra onze nares folhas
das e da abondado Bonende
partes mas m dms publicas
Lima de novo e herado lora
para se boque e d d d d d d d
da as long d d d d d d d d d
de lara e d d d d d d d d d
A qual medida se fez pella
Ligeas de bain e na d d d d d
sobre as grais na d d d d d
seu repartimento de d d d d d
por d d d d d d d d d d d
das d d d d d d d d d d d
de medida de cinco palmos com
as partes confrontadas e
queridos conforme a d d d d d
Segundo se tem no d d d d d
assento e medida atres rai
matras lada d d d d d d d
que mandej lancar as d d d d
casas em d d d d d d d d d
João Gomes e sobre elle ficat
lancados de m d d d d d d
as Verbas necessarias no li
modo d d d d d d d d d d
de d d d d d d d d d d d
guarda d d d d d d d d d d

228

passos represento que por certez
debedo naq por my assina do dho
bedro homem do dho dho e foy por
foya moynra escriva do dho
d mto haubos em ligbo
aos tres dias do mes de janeiro
do do anno do nascimento de
nosso senhor jesu cristo de
mil e seiscentos e quarenta
e quatro annos. El Rey Caspo
defeito de bofarcade deo
nreim. a foy do autto de
e foy de de assina
dello nome de joam moynra
escriva do dho

João Moynra
Escriva